

## АЗ и Я, их вероятная этимология

Сомников Александр Иванович

Аннотация. Рассмотрено вероятное происхождение русских слов, указанных в заголовке

### Введение

АЗЪ это название первой буквы старой азбуки, ныне называемой просто А. Посмотрим её этимологию, предлагаемую словарями.

#### А

*А союз. против. и соедин. Бернекеръ, введенный въ заблужденіе Далемъ, полагаетъ, что а можетъ имѣть значеніе условія: если (BEW 21). Такого значенія союзъ этотъ не имѣетъ. Приведенное изъ Даля (ДСл. 1,2): «а не знаешь, такъ не говори» есть эллипсисъ = «а если не знаешь, такъ не говори». Часто въ соединеніи съ другими словами: 1. Съ мѣстоименіями: то, се, оно, ово: а-то въ противномъ случаѣ; а-сь? что? какъ? (по АСл. 1.79, съ изъ начальнаго слога въ словѣ сударь; невѣрно, ибо было бы: а-сь, а-су); а-нѣ, діал. а-но но, изъ \*а-оно; а-во-сь можетъ-быть, изъ \*а-ово-се (См. овъ). 2. съ союзами: бы, бо (либо, льбо) ,же, ж-но (же-но), ли: діал. а-бы лишь бы(ДСл. 1,2); діал. а-бо или, ли, либо(ДСл. 1,1) изъ \*а-льбо; діал. стѣвск. а-жъ такъ что; а-ж-но тж.; а-ли, а-ль или, развѣ.мр. а; а-то; а-во-сь вотъ; а-бы чтобы; а-бо изъ \*а-льбо; а-ле но; а-но но; а-жъ такъ что. др. а; а-бы; а-но, а-нѣ; а-то, а-тѣ, а-тѣ пусть, да, ut (Срезн. М. 1,32); а-че если. (-че соотв. сскр. са и лат. que тж. гр. τε тж. инде \*q̄ce, куда относится чеш. стар. а-ѣ, а-ѣ если; пол. а-сз хотя; влуж. ha-ѣ если. Или заимств. изъ стсл. аше, о которомъ см. BEW 34. Vondr. Gr. II, 491 и сл.). сс. а; а-бы если бы; а-ли; а-цѣ если и, хотя(цѣ отъ основы \*q̄co (къ-то), соотв. гр. καὶ Brugt. KVGr. 620). сл. а, а-1i, а-п; а-da итакъ.б. а-ли, а-ль вопр., ли, аль; а-ли – а-ли ли – или, а-ле но, а-па но. (Дюв. БСл. 5; 21; 24.) с. а; а-то тѣмъ менѣе; а-ли но; а-ни вотъ. ч. а и, а, да; а-1' пусть, да; а- vřak однако; а-si, а-s около; а-le но. п. а, а-to-li все-таки; хотя; а-бу чтобы; а-ni, а-ni – а-ni ни – ни; а-le но; а-1-во или; а-ж до, такъ что; а-сз хотя.– сскр. āt потомъ, и; то. зенд. āat потомъ, затѣмъ; и; но; однако. лит. о и, но. (Brugt. Grclr. I, 452. Zubatý JF. 4,470 и д. BEW 22). Инде. \*ōd, \*ōt отъ мѣстоим. основы \*е-, \*о-. Слово это интересно, между прочимъ, въ томъ*

отношеніи, что осталось въ слав. нейотированнымъ, между тѣмъ какъ вообще начальное а- обращается въ ja. (Meillet, Статьи, II, 388. Brugm. Grdr. I, 943 прим.).

Происхождение слова *а* в [этимологическом словаре Преображенского А. Г.](#)

**а I.** первая буква древнерусского алфавита. Числовое значение  $\tilde{a} = 1$ . Название: аз, старославянск. азъ «я». См. [я](#). Русские слова с начальным *а* представляют собой главным образом заимствования (кроме с. *а*) или звукоподражательные образования: *ах*ать, *ау*кать.

**а II.** «а, но», древнерусск., старославянск. *a*  $\acute{a}ll\acute{a}$ ,  $\delta\acute{e}$ , украинск., польск., сербохорв., словен., болг. *a* – то же, чеш. *a* «и». В русском языке часто встречается в сочетании с частицей: *абы*, *авось*, *али*, *ан*, *ась* и т. д. || Родственно др.-инд.  $\acute{a}t$  «затем, и», (во второй части периода) «так», авест.  $\acute{a}at$  «затем, тогда, и, но»; см. [Зубатый](#), LF 36, 345; BB 18, 243; [Граутман](#), BSW, 1. Союз *а* не получает протетического *j* ввиду того, что он стоит в начале предложения; см. [Мейе](#), Статьи 2, 388; [Бернекер](#) I, 22.

Происхождение слова *а* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**А** (вопросительная частица). Общеслав. Возникло на базе начинательного союза *а* в вопросительных предложениях. Потом стало употребляться и самостоятельно (как «эхо», отзыв на недостаточно хорошо услышанное).

**А** (междометие). Индоевроп. Восходит к рефлекторному звуку, т. е. звуку, возникшему как следствие произвольной нервной реакции организма на внешнее раздражение (чувство боли, страха и т. д.). Ср. [ба](#).

**Комментарий.** Скорее этому соответствует слово [АЙ](#).

**А** (название буквы). Искон. Возникло из старого имени буквы – азъ, восходящего к ст.-сл. личному местоимению азъ «я». Раньше буквы назывались тем или иным словом, в котором они обозначали его начальный звук (ср. *б* – буквы «буква», *в* – веди «знаю», *г* – глагол «говори», *д* – добро и т.д.). См. [я](#), [азбука](#), [алфавит](#), [буква](#).

**А** (союз). Общеслав. Вначале было не противительным союзом, а начинательным (ср.: *А ты знаешь, что вчера было?*), затем также и соединительным. В большинстве славянских языков и сейчас употребляется по преимуществу или только как соединительный, равнозначный союзу *и*. Возник из междометного *а* (см.).

Происхождение слова *а* в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

**Комментарий.** Много слов, хотя в итоге этимологии – НЕТ.

### Предлагаемая этимология

Выражение «А» является простым исходным словом, представленным всего одним *гласным* звуком, по определению не имеющим этимологии, в *высокой* – А? или *низкой* – А! *тональности*, используемых в качестве ответа на чье-то словесное обращение в *вопросительном* значении – ЧТО? или *утвердительном* – ПОНЯТНО! Всё.

### АЙ

*ай!* ай-яй-яй! – межд. удивления и боли. Очевидно, звукоподражательное; никакой исторической связи с греч. *αἶ*, *αἰαῖ*, лат. *ei*, нем. *ei* не существует, вопреки Преобр. (1, 4).

*Происхождение слова ай! в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

**Комментарий.** «Очевидно, звукоподражательное». Вовсе не «очевидно». Чему именно это предполагаемое подражание? – Ответа НЕТ.

Правильно не звукоподражательное, а рефлекторное. Подобно отдергиванию руки, внезапно наткнувшейся на горячее.

*Ай.* Общеслав. Сращение междометия *а* (см.) и междометия *и*. Др.-рус. *аи* изменилось в *ай* так же, как *аж* в *аж* (см.).

*Происхождение слова ай в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

### Предлагаемая этимология

АЙ это простое исходное слово, то есть произвольное сочетание гласных А+И, по определению не имеющее этимологии, используемое в слитном виде и в сокращении, являющееся рефлекторным выкриком, обозначающим реакция испуга в ответ на любую внезапно появившуюся неожиданность, боль или опасность. Оценку которой мозг не успевает осуществить. И одновременно с выкриком организм просто отдергивается или замирает, не в силах справиться или уследить за быстротой ее проявления.

Применительно к насекомым обычно говорят, что они «притворяются» мертвыми, хотя есть и млекопитающие, например, *обморочные* козы тоже отключающиеся или «падающие в обморок» от испуга при внезапной опасности или угрозе.



Рис. 1. «Обморочная» коза

Но она вовсе при этом не *теряет сознание*, а просто на время парализуется, лишаясь возможности движения. В зависимости от обстоятельств это *замирание* порой может помочь спасти жизнь или наоборот ее погубить.

Но и люди ведут себя в точности так же Рис. 2 – 3.



Рис. 2. Человек безмятежно выходит на проезжую часть, не посмотрев сначала налево



Рис. 3. И вдруг замечает несущийся на него автомобиль и замирает в испуганном *оцепенении*.

Время до столкновения составляют доли секунды, поэтому скорость работы мозга не позволяет как-то на это прореагировать. Он просто поэтому отключается, и человек замирает, беспомощно глядя на движущуюся ему навстречу судьбу.

Подобно другим животным или насекомым, в испуге обездвиженным и якобы «притворившихся мертвыми».

Спасти его может только мгновенная помощь извне. Представленная бросающимся к нему Спасателем.

## Я

*Я. Древнерусское – язъ. Старославянское – азъ. Общеславянское – jazъ. Индоевропейское – eg(h)ot (мое бытие). Древнерусское «я» впервые появилось в «Повести временных лет», затем в некоторых других летописях и грамотах. Время начала широкого распространения – XII – XIII вв. Уже в общеславянский период вместо изначальной (индоевропейской) формы употреблялась известная в наши дни форма ja(зъ), которая представляла собой результат удлинения начального e- в индоевропейском слове и его йотации. Из общеславянского слово попало во многие языки: литовский, латышский, англосаксонский, латинский, греческий. По аналогии с односложными указательными местоимениями (напр., общеслав. ть) личное местоимение «я» утратило конечный слог -зъ и обрело форму ja. Родственными являются: Украинское – я. Болгарское – аз. Словенское – jaz. Чешское – ja. Польское – ja.*

*Происхождение слова я в этимологическом онлайн-словаре Семёнова А. В.*

А что означает «йотация»? – Смотрим.

## ЙОТАЦИЯ

### **Морфологические и синтаксические свойства**

**йо-та-ци-я**

*Существительное, неодушевлённое, женский род, 1-е склонение*

*Корень: -йот-; суффикс: -ациj; окончание: -я [Тихонов, 1996].*

**Значение** лингв. добавление или появление звука [j] (йот) перед гласным звуком в начале слова или между гласными

<https://ru.wiktionary.org/wiki/йотация>

**Комментарий.** И все «объяснение». В кириллице нет буквы «j», поэтому это объяснение – для «вчених» или иностранцев. В русском есть буква Й, являющаяся сокращённым полупроизношением гласной И, но ссылка на нее считается «ненаучной». Продолжаем рассмотрение этимологии Я.

*я – тридцать третья буква др.-русс. алфавита, первонач. писавшаяся как ѡ; то же самое сочетание звуков в др.-русс. обозначалось с помощью ѡ,*

первонач. – знак для носового гласного *ę*, который уже в X в. совпал фонетически с 'а. В качестве числового обозначения *ѣ* употребляется наряду с *ц* начиная с конца XIV в. как знак для 900; см. Срезн. III, 1677 и сл.

**я-** – в качестве приставки с ослабляющим или приблизительным оттенком знач.; ср. русск.-цслав. *ябрьдѣ акрѣдѣс*, Экклезиаст (XVI в.), наряду с цслав. *абръдѣ*, *обръдѣ* (Mi. LP), сербск.-цслав. □*скудь*: *усты* □*скудь* τὸ *στόμα* *διεσταλμένως* (Mi. LP 1141) от *скждѣ* «безобразный», сербск.-цслав. □*гугнивѣ*: ст.-слав. *гжгнивѣ* «косноязычный», болг. *я-вдовѣца* «вдова», сербохорв. *jaṅad* ж. «тенистое место» = *zajnad* (ж.) – то же, блр. *якоріць* «корить»: *коріць* – то же. || Праслав. *ē-* или *ā-* из и.-е. *ē-*: *ō*, ср. др.-инд. *āṅilas* «голубоватый»: *nīlas* «черный», *ālōhitas* «красноватый»: *rōhitas* «красный», *ādīrghas* «продолговатый»: *dīrghas* «длинный», греч. *ἤρεμα* «тихо, спокойно»: гот. *rimis* «спокойствие», греч. *ὤ-ρῶμαι* «реву»: русск. *ревѣть* (см.), греч. *ὤ-κεανός*: др.-инд. *āśāyānas* «прилегающий», д.-в.-н. *ā-wahst*, *ua-wahst* «incrementum», ио-рѣто «потомок»; см. Розвадовский, RS 2, 101 и сл.; Jagić-Festschrift 304 и сл.; Бернекер I, 441 и сл.; Бругман, KVGr. 464 и сл.; IF 15, 103; Майрхофер 67; Калима, Neuphil. Mitt., 1948, 62 и сл. (где также недостоверные примеры). См. *яводь*.

**яводь**, ж. «струя, быстрина», тверск. (Даль). По мнению Калимы (Neuphil. Mittel., 1948, 63 и сл.), образовано с приставкой *я-* от *водѣ*: *водá*. Ср. наряду с этим *оводь* «глубокое место, пропасть». Другие видят в первом слоге первонач. \**јѣ-* (от *јѣти*; см. *взять*) и толкуют это слово как сложение «глотай-воду» (Бернекер I, 429; Френкель, AfslPh 39, 83). Ср. *Явонь*.

Происхождение слова *яводь* в словаре Фасмера М.

**Явонь** правый приток Полы в бывш. Демьянск. у. Новгород. губ., родственно *яводь* (см.). Ср. образование русск.-цслав. *повонь* ж. «половодье» (ср. Mi. LP 585). Лишь случайно созвучно с лит. *Avantà* – название реки, лтш. *aviṅts* «родник», др.-инд. *avāniṣ* «русло», *avatás* «колодец» (ср. об этом М. – Э. I, 233; Уленбек, Aind. Wb. 15; Розвадовский I и сл.).

Происхождение слова *Явонь* в словаре Фасмера М.

**Комментарий.** Для чего здесь понадобилось мало кому известные ЯВОДЬ и ЯВОНЬ остается неясным. Возвращаемся к рассмотрению этимологии Я.

**я** – местоим., укр. *я*, др.-русск. *язъ*, *я* (*и то и другое* – в Мстислав. грам. 1130 г.; см. Обнорский – Бархударов I, 33), ст.-слав. *азъ ѣубъ*, реже □*зь* (см. Дильс, Aksl. Gr. 77), болг. *аз*, *яз* (Младенов 702), сербохорв. *ja*, словен. *jàz*, *jâ*,

чеш. *já*, др.-чеш. *jáz* (совр. чеш. форма – с начала XIV в.), слов. *ja*, др.-польск. *jaz*, польск., в.-луж., н.-луж. *ja*, полаб. *joz, jo*. || Праслав. \*азъ отличается своим вокализмом от родственных форм, ср. др.-лит. *eš*, лит. *àš*, лтш. *es*, др.-прусск. *es, as*, др.-инд. *ahát*, авест. *azət*, др.-перс. *adam*, арм. *es*, венец. *ežo*, греч. *ἐγώ*, лат. *ego*, гот. *ik* «я». Наряду с и.-е. \*eǵ- (греч., лат., герм.), существовало и.-е. диал. \*eǵh- (др.-инд., венец.). Недоказанной является гипотеза о существовании \*ǵgo наряду с \*egō на основе слав. азъ и хетт. *ik, ig* «я» (Мейе – Эрну 342 и сл.; см. Вальде – Гофм. I, 395 и сл.). Не объяснена еще достоверно утрата конечного -z в слав.; весьма невероятно, чтобы она совершилась по аналогии местоим. *tu* (напр., Ягич, *AfslPh* 23, 543; Голуб - Копечный 147), а также чтобы долгота начального гласного была обусловлена долготой гласного в *tu* (Бругман у Бернекера, см. ниже). Более удачна попытка объяснения азъ из сочетания а ёзь (Бернекер I, 35; Бругман, *Grdr.* 2, 2, 382), но см. против этого Кнутссон, *ZfslPh* 12, 96 и сл. По мнению Зубатого (*LF* 36, 345 и сл.), в этом а- представлена усилит. част. \*ā, ср. др.-инд. *ād*, авест. *āt*, ср. также др.-инд. межд. *ēt* «смотри, глядь!» из *ā* и *id*; Педерсен (*KZ* 38, 317) видит здесь влияние окончания I л. ед. ч. -ō; сомнения по этому поводу см. у Бернекера (I, 35). Для объяснения -z привлекают законы сандхи (Сольмсен, *KZ* 29, 79); ср. Бернекер, там же; И. Шмидт, *KZ* 36, 408 и сл.; Вакернагель – Дебруннер 3, 454 и сл. [См. еще Якобсон, *IJSLP*, I/2, 1959, стр. 277. – Т.]

Происхождение слова я в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Комментарий.** Слово Я считается непонятным и требующим объяснения, которое и предлагается в виде «научной» реконструкции «Праслав. \*азъ», то есть АЗЪ, в латино-кириллической записи, в свою очередь объясняемого посредством Я. Логический круг замыкается, объяснения – НЕТ.

**Я** (местоимение). Общеслав. Возникло из яз, представляющего собой йотированную форму азъ, см. а (буква). Слово носит индоевропейский характер. Ср. латыш. *es*, арм. *es*, англ. *I* и т. д. Первоначальное азъ изменилось в я по аналогии с односложными ты, вы.

Происхождение слова я в [этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.](#)

### Предлагаемая этимология

Исходное простое слово Я, представленное полуторогласием ЙА, является противоречием АЙ в противоположном значении – НЕ БАИСЬ, то есть НЕ БОЙСЯ (шутливое – «Спокойно, Маша, я Дубровский!»). Поэтому обычный ответ на телефонный вопрос – «Алло?» – «Это Я» означает предложение не беспокоиться. Опасности НЕТ. Посмотрим также и слово ОПАСНОСТЬ.

## ОПАСНОСТЬ

**Опасность.** Происходит от прилагательного опасный, далее от православного (?), от которого в числе прочего произошли: древнерусское опасно «внимательно, осторожно, тщательно», церковнославянское опасьнь «осторожный, порядочный, старательный», древнерусское опас(ь)нага грамота «охранная грамота» (грам. 1392 г.), укр. óпас м. «опасность, опасение, охрана, охранное свидетельство». Связано с пасу́, пасті́.

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org)

[Этимология слова опасность](#)

**опáсный** опасáться, диал. опáсный «осмотрительный, осторожный», укр. óпас м. «опасность, опасение, охрана, охранное свидетельство», др.-русск. опасно «внимательно, осторожно, тщательно», цслав. опасьнь «осторожный, порядочный, старательный», др.-русск. опас(ь)на □ грамота «охранная грамота», грам. 1392 г. (Напьерский 87). От пасу́, пасті́; см. Преобр. II, 22 и сл.; Зубатый, *AfslPh* 13, 480 [См. специально Унбегаун, «*Slavistična Revija*», 3, 1950, стр.304 и сл. – Т.]

Происхождение слова [опасный](#) в [этимологическом словаре Фасмера М.](#)

**Опáсный.** Суф. образование др.-рус. эпохи от **опась** «защита, осторожность», производного от **опаси** «обезопасить, защититъ». См. [пасту](#). Опасный буквально – «требующий защиты, осторожности».

Происхождение слова [опасный](#) в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

**Комментарий.** Значение слова ОПАСНЫЙ кроется не в ОПАСЫ, а в ОПА.

## ОПА

**Морфологические и синтаксические свойства**

**опа**

[Междометие](#); неизменяемое.

Корень: **-оп-**; суффикс: **-а**.

**Значение** [разг.](#) выражает *неожиданность*

<https://ru.wiktionary.org/wiki/ona>

**Комментарий.** Этимология слова ОПА не установлена.

### Предлагаемая этимология

Выражение ОП или ОП является простым исходным словом, составленным произвольным сочетанием звуков и соответствующих им букв, по определению не имеющих этимологии, в значении *приподнимания* или *подпрыгивания*.

Его *противоречие* ПА, означает противоположное движение – Падение (сверху вниз). Выражение ПАДЁНИЕ составлено исходными простыми словами ПА+(г)ДЁ+НИ+Е(сть), используемыми в слитном виде и в сокращении.



Выражение А́ППА или О́ППА, сокращенно О́ПА, означает подпрыгивание с приземлением.

### Предлагаемая этимология

Выражение ОПА́СНОСТЬ, составленное словами ОПА+СНОС(и)ТЬ, используемыми в слитном виде и в сокращении, означает ИСПЫТАТЬ или ПОДВЕРГУТЬСЯ *неожиданному* ПРЫЖКУ. Здесь сам ПРЫЖОК (О́ПА) – это метафора, означающая НЕОЖИДАННОСТЬ, которую необходимо остерегаться.

### ЗА и АЗ

*За.* Общеславянское слово с первоначальным значением «позади».

*Происхождение слова за в этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.*

*За.* Общеслав. Первичное значение – пространственное («позади»), другие (временное, причинное) являются вторичными.

*Происхождение слова за в этимологическом онлайн-словаре Шанского Н. М.*

**Комментарий.** Здесь вместо этимологии, то есть *происхождения*, дается только *значение*. И без того, разумеется, всем известное. Этимология при этом отсутствует. Содержание «этимологического словаря» *не соответствует* его названию.

### Предлагаемая этимология

Значение слова ЗА общеизвестно – *вслед, после, потом, позже*.

В *пространственном* смысле – это *следование* за кем-либо или чем-то по оставляемому им *следу*.

Во *временном* смысле это движение *после* кого-либо или чего-то. В целом же это вторичное движение – *позади, сзади*. Откуда и происходит слово ЗАД. Задний это *следующий*.

Выражение ЗА является одним из исходных или первичных слов, образуемых *произвольными* сочетаниями согласных и гласных звуков, по определению не имеющих этимологии. Также посмотрим и слово СЛЕД.

### СЛЕД

*Этимология.* Происходит от праслав. \*slědъ, от кот. в числе прочего произошли: др.-русск., ст.-слав. слѣдъ (греч. ἵχνος), русск. след, укр. слід, белор. след, болг. следá, сербохорв. слијед (род. п. слиједа), словенск. slêd (род. п. slêda, slêdû), чешск. sled, словацк. sled, польск. ślad, в.-луж., н.-луж. slěd.

**ru.wiktionary.org**

[след – Викисловарь](#)

*След* род. п. -á, укр. слід, блр. след, др.-русск., ст.-слав. слѣдъ ἵχνος (Супр.), болг. следá, сербохорв. слијед, род. п. слиједа, словен. slêd, род. п. slêda, slêdû, чеш., словц. sled, польск. ślad, в.-луж., н.-луж. slěd Праслав. \*slědъ родственно

лит. *slidùs* «гладкий, скользкий», лтш. *slids* – то же, *slaid̃s* «покатый, гладкий», *sliẽde* «след, колея», др.-прусск. *slidenikis* «собака-ищейка» (М.-Э. 3, 937 и сл.), лит. *slýsti, slýstu, slýdau* «скользнуть», лтш. *slist, slīst* – то же, *slidēt* «сползать, скользнуть», англос. *slidan* – то же, ср.-в.-н. *slīten* «скользнуть», д.-в.-н. *slito* «сани», др.-инд. *srédhati* «соскальзывает», греч. *ὄλισθάνω* «скольжу», аор. *ὄλισθον* (И. Шмидт, *Verw.* 39; *Vok.* 1, 58; Уленбек, *PBB* 26, 294 и сл.; М.-Э. 3, 931, 937 и сл.; Траутман, *BSW* 269; *Торп* 539; Гофман, *Gr. Wb.* 230). Неверно в интонационном отношении сравнение *\*slědъ* (из *\*slē-*) с др.-исл. *slód* «след, колея», норв. *slad(e)*, шв. *slada* «шлейф», а также со слабым и родственными (Хендриксен, *IF* 56, 28). Сюда же *следить*, *слежу́*, укр. *слідіти*, *сліджу́*, болг. *следя́* «слежу», сербохорв. *слиједити*, *-ди́м*, словен. *sledíti, sledím*, чеш. *slíditi* «выслеживать», словц. *sliedit'*, польск. *śledzić*, в.-луж. *slědzić*, н.-луж. *slěziś*, а также *следовать*, укр. *слідувати*, *слідую́*, болг. *слéдвам*, словен. *sledováti, sledûjet*, чеш. *sledovati*, словц. *sledovat'*, польск. *naśladować* «наследовать, подражать», в.-луж. *slědować*, н.-луж. *slědowaś*.

Происхождение слова *след* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**След.** Общеслав. Того же корня, что латышск. *slids* «скользкий», др.-в.-нем. *slito* «сани». След исходно – «след от полозьев».

Происхождение слова *след* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

### Предлагаемая этимология

Выражение СЛЕД составлено исходными простыми словами С(е)+ЛЕ+Д(о), то есть произвольными сочетаниями звуков и соответствующим им букв, по определению не имеющими этимологии, используемыми в слитном виде и в сокращении, где слово С(е) означает ЭТО, ЛЕ – это вопрос ЛИ, а Д(о) означает ДОКУДА (тянется) – до того, кто его оставляет. Поэтому, идя по СЛЕДУ, можно по нему СЛЕДОВАТЬ или *следить*, чтобы в итоге добраться до того, кто его оставляет.

### АЗ

**аз** «я» в цслав. текстах. Заимств. из ст.-слав. азъ. Ср. *я*.

Происхождение слова *аз* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Комментарий.** Здесь слово АЗ считается непонятным и требующим объяснения, якобы даваемым словом Я.

### Предлагаемая этимология

Слово АЗ (в произношении АС) является *противоречием* ЗА, то есть его частным отрицанием с противоположным значением – *впереди, прежде, раньше*. Поэтому АЗ это *первый, передовой, передний, возглавляющий, главный*.

Становится понятным взаимное расположение этих двух букв азбуки. АЗ или А это первая, а Я или ЙА – последняя, то есть идущая *после* нее и даже всех прочих.

Слово АЗ тоже является одним из первичных или исходных слов, образуемых *произвольными* сочетаниями согласных и гласных звуков, по определению не имеющих этимологии.

В исходной записи АЗЪ, вероятно, сокращением выражения АЗЫ, составленным словами А и ЗЫ(ркать) используемыми в слитном виде и в сокращении, в значении АЗИ(рать)=АЗЫ+РА+ТЫ в нормированной записи ОЗИРАТЬ, ВЗИРАТЬ или ЗЫркать на ТЫ как нечто *возникающее* или *появляющееся* – РА. Слово АЗ означает *сначала, прежде*, а Я – УСПОКОЙСЯ или не БОЙСЯ. А пара АЗ Я означает – *прежде всего, успокойся*.

При этом выражение «ЭТО Я» означает – некто знакомый, не вызывающий тревоги и беспокойства.

Итак, слово АЗ *не происходит* от Я и наоборот. Это *разные* слова, имеющие *неодинаковое* происхождение и значение. Вопреки мнению этимологов.

### Я и ИН, ЯН и ИНЬ

Значащее слово Я в китайском восприятии могло быть усвоено в форме ЯН с собственными ассоциациями. По-русски Я означает *неопасный, свой*, а по-китайски ЯН получило неожиданное истолкование – *активный, деятельный, мужской*. Поскольку исходно контакты Я были с казаками, то есть с мужчинами.

То же со словом ИН/ИНОЙ.

### ИНОЙ

**Иной** Происходит от православного \*jьпъ, от которого в числе прочего произошли: старославянское инь (греческое ἄλλος, ἕτερος, ὀδέ), украинское інчий, інший, болгарское ин, íна, íно, сербохорватское иñ, чешское jíný, др.-польск. inu, inpu, в.-луж. стар. jínu, н.-луж. стар. hупу

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org)

[Этимология слова иной](#)

**Ино́й.** Общеславянское слово, имеющее индоевропейскую природу (в немецком находим ein, в греческом oinos, в английском one). Первоначальное значение – «один», затем переосмыслилось в «другой, непохожий». Назовем родственные слова: *иначе, инок, иноходец*.

Происхождение слова *иной* в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

**ино́й**, укр. інчий, інший, ст.-слав. инь ἄλλος, ἕτερος, ὀδέ, болг. ин, íна, íно, сербохорв. иñ, чеш. jíný, др.-польск. inu, inpu, в.-луж. стар. jínu, н.-луж. стар. hупу. Нельзя отделять от \*ino- «один, одно» в сложениях и производных:

иноходъ ж., иноходец, др.-русск. иноходьць, СПИ, ст.-слав. инии мн. 'τινές', вьинж «постоянно», иночадь μονογενής, инорогъ μονόκερωσ и т. д.; см. Бернекер, там же. Зап.-слав. формы свидетельствуют о праслав. \*inь (см. Ланг, *СМФ* 1, 97; Траутман, *BSW* 3). || Родственно лит. *inas* «действительный, правильный»; с др. ступенью гласного; др.-прусск. *ains* «один», лит. *vienas*, лтш. *viēns* – то же (с част. \*ve-; см. Френкель, *BSpr.* 26 и сл.), др.-лат. *oinos*, лат. *īnus*, греч. οἶνός, οἶνή «одно очко на игральной кости», гот. *ains*, ирл. *óin*. Сюда же, возм., лтш. *eidene* «вдова» из \**einene* (ср. датск. *enke* «вдова» от *enk* «одинокий»); см. Эндзелин у Френкеля, *BSpr.* 27; Траутман, *Apr. Sprd.* 296 и сл.; *BSW* 3; М. – Э. 4, 655; Буга, *РФВ* 67, 240; Педерсен, *IF* 5, 43. Трудно доказуема гипотеза Мейе (*Ét.* 159, 432 и сл.) о различном происхождении инь 'ἄλλος' и \*jьпъ 'μόνος'; против см. Бругман, *KVScr.* 363; *Demonstr.* 109 и сл. Не доказана также связь jьпъ с местоим. *i-*, греч. ἴα «одна», гомер., критск. ἰός «*ipus, ille*» (см. Бернекер 1, 432, против см. Ван-Вейк, *IF* 30, 383). Не может быть речи о заимствовании из гот. *ains*, вопреки Хирту (*PBB* 23, 333); см. Бернекер, там же. Сомнительны выводы Гуйера (*LF* 48, 151) (\*inь из \*oinos), а также Остен-Сакена (*IF* 33, 271), который исходит из \*e + ьпъ и сравнивает с греч. ἐ-κεῖνος, лат. *equidem* «конечно, поистине». Неубедительна и праформа Ван-Вейка (там же) \*joinos для inь. Ссылка на ст.-слав. \*юдьнь как доказательство первонач. \*ьнъ весьма мало обоснована ввиду исторических отношений в самом ст.-слав. (ср. Дильс, *Aksl. Gr* 9). Следует оставить также сравнение inь «другой» с др.-инд. *anyás* «другой», вопреки Мейе (*Ét.* 433 и сл.).

Происхождение слова *иной* в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Ино́й.** Общеслав. индоевроп. характера (ср. нем. *ein* «один», лат. *ipus*, лит. *vienas*, ирл. *óen* и т. д.). Исходно – «один, сам», затем – «некий, какой-то» и «другой». См. *иначе, инок, один, иногда.*

Происхождение слова *иной* в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

**Комментарий.** Как можно видеть, собственное понимание в изложении этимологов незначительно. Реального объяснения того, что это может значить, китайцы не получили. Поэтому и применили собственное истолкование и ассоциации.

По-русски ИН или ИНОЙ это *другой*, то есть *друг*. А по-китайски ИНЬ – *не активный, пассивный, женственный.*

## ДРУГОЙ

Происходит от форм, родств. ст.-слав. *друзь* (др.-греч. ἄλλος; Супр.), ср.: ст.-слав. *друзь* *друга* ἀλλήλους, укр. *другий* «второй», белор. *другі* — то

же, болг. дрѹги, сербохорв. дрѹѡи, словенск. drŭg «другой», drŭgi «второй», чешск. druhy «второй», druh druha «друг друга», польск. drugi «второй», в.-луж. druhi – то же.

[ru.wiktionary.org](http://ru.wiktionary.org)

### [Этимология слова другой](#)

**Другой.** Восходит к той же основе, что и **друг**, и имело такое же первоначальное значение. Новое значение («иной») развилось на основе оборота друг друга, друг другу. См. **друг**.

Происхождение слова **другой** в [этимологическом словаре Крылова Г. А.](#)

**другой**, друг дрѹга, укр. дрѹгий «второй», блр. другі – то же, ст.-слав. другъ друга ἀλλήλους (Мейе I, 64), другъ ἄλλος (Супр.), болг. дрѹги, сербохорв. дрѹѡи, словен. drŭg «другой», drŭgi «второй», чеш. druhy «второй», druh druha «друг друга», польск. drugi «второй», в.-луж. druhi – то же. || Первонач. тождественно **друг II** (Бернекер, 230; Траутман, BSW 59).

Происхождение слова **другой** в [этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.](#)

**Другой.** Общеслав. Прил. от сущ. другъ «товарищ». Соврем. значение возникло в оборотах друг друга, друг другу «один другого, один другому».

Происхождение слова **другой** в [этимологическом словаре Шанского Н. М.](#)

## ДРУГ

**Друг.** Общеславянское слово, имеющее соответствия в ряде европейских языков (литовское draugas – «товарищ», латышское draugs с тем же значением, древнегерманское trucht – «отряд воинов»). Исходное значение – «сражающийся вместе».

Происхождение слова **друг** в [этимологическом онлайн-словаре Крылова Г. А.](#)

**Друг** (дрѹжба). Слово еще общеславянского происхождения (а близкие к нему встречаются и у германских и балтийских народов). Древнейшее значение – «боевой товарищ» и «ратное товарищество», «соратничество».

Происхождение слова **друг** в [этимологическом словаре Успенского Л. В.](#)

**друг I.**, см. **дружк**.

**дружк**, род. п. дрѹка, также дрѹк «рычаг, шест, жердь», укр. дружк, род. п. друка – то же, ст.-слав. држгъ ѡблов (Euch. Sin.), болг. дрѹг «шест», сербохорв. (стар.) друг – то же, словен. drŭg «жердь, лестница, стремянка», чеш. drouh «рычаг, плечо рычага, колода», польск. drag «шест, жердь, рычаг», а также drączek, словц. druk «рычаг». Формы на k не представляется возможным отделять от форм на g. И та и другая являются древними. Ср., с одной стороны, водрузить, водружать, с другой стороны, дружить, удружить, польск. dręczyć «мучить». Таким

образом, *k* не является продуктом развития отдельных языков, как утверждает Погодин (Следы 256); см. Бернекер 1, 229. || Форма на *g* родственна лит. жем. *dránga* «толстая жердь», вост.-лит. *drángos* мн. «телега без колес», др.-исл. *drangr* «камень, торчащий из земли», *drengr* «толстый ствол, палка», норв. *dreng* «толстая палка, колонна», ирл. *dringim*, кимр. *dringo* «поднимаюсь, взбираюсь»; см. Бернекер, там же; Торп 211; Цупица, GG 177; Траутман, BSW 59; Шпехт 139. Форма на *-k*, вероятно, рано возникла под влиянием слова *сѣкъ* (см. *сук*) из другой формы, и едва ли родственна лат. *truncus* «обрубленный, ствол без сучьев, туловище», кимр. *trŵch* «искалеченный», лит. *trenkiù, treĩkti* «ударить с шумом» (вопреки Бернекеру 1, 230), которые отличаются начальным согласным. Диал. *дрюк* «сук, длинная палка», донск. (Миртов и др.), возм., является гиперистической формой вместо *друк* в говорах с веларизацией мягкого *р*.

Происхождение слова *друк* в этимологическом словаре Фасмера М.

**Комментарий.** Не хватало еще для «объяснения» слово ДРУГ привлечь слово ДРЮЧОК, ДРЫН или ТРОСТЬ с ножом Рис. 4.



Рис.4. Самый верный и надежный ДРУГ («Гилда»)

*друг* II., род. п. *друга*, мн. *друзья́* (из др.-русск. собир. *дружья* ж., наряду с им. мн. *друзи* – Соболевский, РФВ 22, 303), укр. *друг*, ст.-слав. *дрoугъ φίλος* (Клоц., Супр.), болг. *друг*, сербохорв. *дру̀г*, словен. *drûg*, чеш., слвц. *druh*, др.-польск. *drug*. || Родственно лит. *draĩgas* «спутник, товарищ», лтш. *draĩgs*, др.-прусск. *draugiwaldūnen* вин. п. «сонаследник», др.-исл. *draugr* (поэт.) «муж» (Хольтхаузен, Awn. Wb. 39), гот. *drīugan* στρατεύειν, англос. *dréogan* «совершать, добиваться», гот. *gadraúhts* στρατιώτης, д.-в.-н. *trucht* «отряд воинов, свита», д.-в.-н. *truhīn* «военачальник, князь», лит. *sudrugti* «присоединиться»; см. Бернекер 1, 230 и сл.; Траутман, Apr. Sprd. 322 и сл.;

*BSW 59; Торп 214; М. – Э. 3, 492; Френкель, VSpr. 109. Сюда не относятся непосредственно (вопреки Преобр. 1, 198) лат. *drungus* «отряд», ср.-греч. *δρῶνυος* «отряд» из др.-ирл. *drong* «толпа, отряд»; см. Вальде – Гофм. 1, 374 и сл. [См. еще Трубачев, Терм. родства, стр. 172. – Т.]*

*Происхождение слова друг в этимологическом онлайн-словаре Фасмера М.*

*Друг. Общеслав. Того же корня, что и латышск. *drāugs* «друг, приятель», лит. *draugė* «вместе, сообща». Буквально – «спутник», затем – «товарищ» и «друг».*

*Происхождение слова друг в этимологическом словаре Шанского Н. М.*

## САМ-ДРУГ

### **Морфологические и синтаксические свойства**

**сам-дру́г**

*Наречие; неизменяемое.*

*Корень: -сам-; корень: -друг- [Тихонов, 1996].*

**Значение** *устар. и прост. в два раза больше устар. и прост. двое, вдвоём*

**Комментарий.** Вероятно, здесь полностью утрачено понимание. Сам-друг означает «сам себе друг», то есть то же, что *в одиночку*. В понимании прошлого материального человека постоянно сопровождает даже когда он остается в одиночестве его нематериальная *копия* – душа или тень, в точности похожая на него самого Рис. 5.

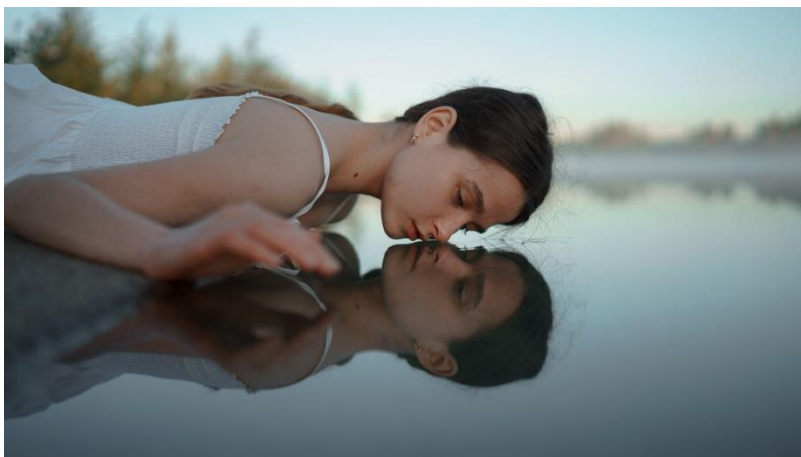


Рис. 5. ДРУГ или ДРУГОЙ Я в отражении на спокойной воде.

Которую можно увидеть в зеркале или в отражении на спокойной воде <http://www.sciteclibrary.ru/yabb26/Attachments/SILA.PDF>.

Это отражение и является тем самым ДРУГОМ или ДРУГИМ. Также существовало и французское выражение – *привет вам и вашей компании*, обращаемое к ОДНОМУ человеку. Сам-друг – из области этих же представлений.